

天然素材「麻」と「近江ちぢみ」の伝統技法が生きた、五感に響く寝具シリーズ

kinofu

natural materials of japanese tradition 季ノ布 

デビュー5周年を迎える今シーズンは、
“よろけ織り”や“絣染め”の技法を用いた新商品を加え、4月中旬より新発売！



東京西川(西川産業株式会社 本社:東京都中央区日本橋富沢町 代表取締役社長:西川康行(通称:やすゆき^{やすゆき}ハ一行))では、近江地方の豊かな水に育まれた日本の伝統素材「近江ちぢみ」を用いた春夏用寝具シリーズ『季ノ布(kinofu)』を展開しています。2018年は新たに“よろけ織り”や“絣染め”を用いたデザインも登場し、4月中旬より全国の百貨店や専門店で展開いたします。

暑い夏を快適に過ごすために、昔から愛されてきた天然素材、麻。そして、西川発祥の地、滋賀県近江地方で受け継がれてきた「近江ちぢみ」。それを支えるのは、匠たちによる確かな技です。『季ノ布』は、「糸染め」「織」「ちぢみ」「糊付け」「捺染」のそれぞれの匠が織りなす、繊細な風合いや色が五感に響く寝具シリーズです。

発売5周年を迎える2018年は、デザインや風合いの異なる麻肌掛けふとん5アイテムをはじめ、掛けふとんカバー、パッドシーツを展開します。新たに、昔から浴衣の生地で愛されていた“よろけ織り”を用い、近江を訪れる季節の光景を表現したデザインや、“絣染め”というまだらな風合いが出る技法で染色された絣糸を使用し、琵琶湖のブルーを表現した麻肌掛けふとんが登場します。すべてウォッシュابل対応で、衛生的にご使用いただけます。

発散性と通気性に優れた麻は、蒸し暑いこれからの季節に適した素材です。ぜひ『季ノ布』で夏を快適にお過ごしください。



〈 読者様からのお問合せ先 〉

東京西川(西川産業) ☎03-3664-3964(受付時間:平日10:00~17:00)

<https://www.nishikawasangyo.co.jp>

〈 報道関係者様からのお問合せ先 〉

■ 西川産業株式会社 担当/速水 美智子・須藤 健二郎 TEL.03-3664-3962 FAX.03-3639-8767

■ PR代理:(株)杉山PR&ブランニング 担当/田岸・武井・知花 TEL.03-5468-7791 FAX.03-5468-7792

<「季ノ布」の特長>

■ 気候風土に育まれた「近江ちぢみ」

「近江ちぢみ」は麻生地を昔ながらの技法でもみほぐすことによって作られた、夏に最適な素材です。西川発祥の地でもある滋賀県近江地方。豊かな水を湛える琵琶湖からの湿潤な空気と豊富な水量が麻には最適で、数多くの伝統的な技が世代を越え、継承され麻織物産地へと発展してきました。



琵琶湖

■ 麻の利点を活かした、さわやかな寝心地

麻は繊維が非常に強く、シャリ感、張りがあります。吸熱性・吸湿性・放湿性に優れ、涼感が得られます。『季ノ布』は麻本来のシャリ感を残しつつやわらかな風合いに仕上げています。すべてウオッシュアブル対応で衛生的にご使用いただけます。



特殊タック&刺繍

■ 近江の心象風景を取り入れたデザインや縫製

先染めの繊細さと縫製ワークにこだわり、風、光、空、水、草など近江の心象風景をデザインやタック、刺繍などで表現しています。



紺糸

■ “よろけ織り”や“紺染め”を用いた新デザインが登場

今シーズンは新たに“よろけ織り”と“紺染め”を用い、近江に訪れる季節の光景や琵琶湖のブルーを表現した麻掛けふとんが登場します。

■ 五人の匠が紡ぐ、日本伝統の技によって作られる繊細な風合い

麻織物が出来るまでには、多くの工程が必要です。「糸染め」「織」「ちぢみ」「糊付け」「捺染」それぞれの匠が織りなす、繊細な風合いや色をお楽しみください。



〔糸染めの匠〕 紺染め、草木染め等

麻糸は伸びる性質がなく、糸を染める工程で糸が切れやすく、糸の種類や太さに合わせた加工方法が求められます。そのため、長年の経験や知識と技術が必要です。また、染色は染料の科学的知識だけでは成り立たず、色の感性を合わせ持つ職人により優れた染物に仕上がります。

〔織の匠〕 よろけ織等

麻素材は取扱いが難しく織りにくいため、織工場内の湿度を高くして織り上げに最適な環境を整えることから始めます。また、糸の種類や太さによって機械の設定を細かく調整していくことが求められます。職人が長年の経験と培われた知識と技術により丁寧に根気強く織り上げていくことで、繊細な麻織物が出来上がります。

〔ちぢみの匠〕 竿干しちぢみ等・ほぐし柔軟加工

涼をもたらす近江ちぢみの特長であるシボをきれいにし出し、シャリ感と柔らかさを合わせ持つ風合いに仕上げています。心地よく、長くお使いいただけるように、職人が手間を惜まずあえて工程のいくつかは、手仕事で加工を施しています。

〔糊付けの匠〕 蒟蒻芋糊付け等

麻糸は短繊維なので糸が毛羽立ちます。毛羽立ちが多いと糸と糸がくっつき織れなくなるため、糸に糊付けをして毛羽を抑えます。糊の種類は様々で、最上のもは織るためではなく製品になった時の風合いまで考えられた蒟蒻糊。蒟蒻糊は水に溶けず、洗濯をしてもさらりとした感触が持続します。糸一本一本の糊付けが均一になるよう、常に職人の感覚で管理され、製品の風合いを上げます。

〔捺染の匠〕 しごき捺染

デジタルプリントが進んでいる中、味わいと色の深みにこだわりアナログな捺染を行っています。京都で培われた技術を継承しながら、現代に合わせて進化させています。和装の頃からの技術である「しごき捺染」を独自の技法に改良し、繊細な色の移り変わりが美しいグラデーションを実現しています。

< 2018年 新商品概要 >

今シーズンは、昔から浴衣の生地で愛されていた“よろけ織り”や、まだらな風合いが出る“絣染め”の技法を用いた新商品が登場します。

[KF8600] 季節の風を感じる

細番手の糸を使用し、柔らかく軽い風合いに織り上げました。波のような模様が浮かび上がって見える、よろけ織りを用いたデザインです。ブルーは「新緑の沈影」、ピンクは「風薫る蓮の花」をイメージし、近江を訪れる季節の光景を表現しています。

● 麻肌掛けふとん

価格： 40,000円+税 (シングル:150×210cm)

カラー： ピンク・ブルー

素材： ふとんがわ：表地・柄部分：麻60%、綿40%

無地部分： 麻55%、綿45%

裏地：麻55%、綿45%

詰めもの： 麻100%



極薄軽量生地



麻肌掛けふとん[KF8600]

[KF8601] 自然の涼を誘う

竹を裂いてできた糸とラミー糸を交織したしなやかな生地です。絣糸を織り込んだ涼やかなストライプのデザインに仕上げました。グレーは「夏の宵涼み」、ベージュは「葭原の涼風」をイメージし、自然をとりこむ日本家屋の夏の情景を表現しています。

● 麻肌掛けふとん

価格： 50,000円+税 (シングル:150×210cm)

カラー： グレー・ベージュ

素材： ふとんがわ：タテ 麻100% ヨコ 植物繊維(竹)100%

詰めもの： 麻100%



麻肌掛けふとん「KF8601」

● 麻/竹パッドシート

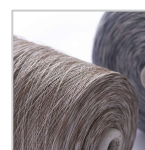
価格： 25,000円+税～ (シングル:100×205cm * セミダブル、ダブルも展開。)

カラー： グレー・ベージュ(セミダブル、ダブルはベージュのみ)

素材： 表生地：タテ 麻100% ヨコ 植物繊維(竹)100%

裏生地：ポリエステル65%、綿35%

詰めもの： 麻100%



絣糸



パッドシート(ベージュ)

[KF8602] 朝風の琵琶湖

アイリッシュリネンの伝統と精神を受け継いだ高級リネン「ハードマンズリネン」を使用した軽く柔らかな生地です。透明な朝の光の中で、空を写し刻々と変化する湖面の表情を繊細な京染のグラデーションと絣糸で表現しています。

● 麻肌掛けふとん

価格： 150,000円+税 (シングル:150×210cm)

カラー： ブルー

素材： ふとんがわ：麻100% 詰めもの：麻100%



麻肌掛けふとん[KF8602]

＜ 既存のおすすめ商品概要 ＞

[KF7600] 麻らしさそのままに

リネン本来のシャリ感を生かした生地を使用し、肌掛けふとんには手間をかけて縫製したタックを施しています。涼しげなグレーは「静寂の空」、優しい色合いのラベンダーは「明け方の光」をイメージした、繊細なボーダー柄のデザインです。

● 麻肌掛けふとん

価格： 30,000円+税（シングル:150×210cm）

カラー： グレー・ラベンダー

素材： ふとんがわ:麻100% 詰めもの: 麻100%

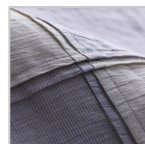
● [KF4010]麻パッドシート

価格： 15,000円+税～（シングル:100×205cm＊セミダブル、ダブルも展開）

カラー： ページュ

素材： 表生地:麻100% 裏生地:ポリエステル65% 綿35%

詰めもの: 綿100%（脱脂綿）



特殊タック縫製



麻肌掛けふとん[KF7600]

[KF7602] 水が活き、光が舞う琵琶湖

梔子と紫根の草木染め、肌掛けふとんとパッドシートの糸には一本一本蒟蒻糊をつけて織り上げることで夏に最適なシャリ感を出しています。ブルーは「水郷のさと」、ラベンダーは「暁の光」をイメージし、琵琶湖でのひと時を爽やかなグラデーションで表現しました。

● 麻肌掛けふとん

価格： 100,000円+税（シングル:150×210cm）

素材： ふとんがわ: 麻100% 詰めもの: 麻100%

● 麻パッドシート

価格： 35,000円+税～（シングル:100×205cm）

素材： 表生地: 麻100% 裏生地: ポリエステル65%、綿35%

詰めもの: 麻100%

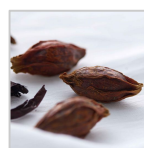


麻肌掛けふとん[KF7602]

● 麻掛けふとんカバー

価格： 50,000円+税～（シングル:150×210cm）

（＊カラーは全てブルー・ラベンダー）



草木染め



麻掛けふとんカバー
（ラベンダー）